
**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997 (*)

26 MAI 1997

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code des impôts sur
les revenus 1992 en ce qui concerne
les indemnités perçues en cas de
transfert de quantités de référence
au fonds des quotas laitiers**

(Déposée par MM. Dirk Pieters, Joseph Arens,
Julien Verstraeten et Luc Toussaint)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition a pour objet d'exonérer les indemnités perçues à l'occasion de la libération de quantités de référence par transfert au «fonds des quotas laitiers».

Les quantités de référence libérées sont réallouées entre les éleveurs de bétail laitier disposés à payer l'indemnité précitée. Ce système, qui fait l'objet de l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers, a été élaboré en vue d'assainir et de moderniser le secteur compte tenu des impératifs de l'économie. Afin de ne pas mettre en péril la rentabilité et la solvabilité des producteurs-cessionnaires, l'indemnité a en effet été limitée à 15 francs par litre de lait sur la base d'une teneur réelle en matière grasse de 37 %. Ce montant est sensiblement inférieur à l'indemnité perçue en cas de cessation de la production laitière (sans réallocation), indemnité qui représente environ 25 francs par litre.

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (*)

26 MEI 1997

WETSVOORSTEL

**tot wijziging, wat de vergoedingen
voor de overdracht van referentie-
hoeveelheden aan het melkquo-
tumfonds betreft, van het Wetboek
van de Inkomstenbelastingen 1992**

(Ingediend door de heren Dirk Pieters, Joseph
Arens, Julien Verstraeten en Luc Toussaint)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel beoogt de vergoedingen ontvangen naar aanleiding van het vrijmaken van referentiehoeveelheden via overdracht aan het zogenaamde «melkquotumfonds» vrij te stellen van belasting.

De vrijgemaakte referentiehoeveelheden worden herverdeeld onder de bestaande melkveeproducenten die bereid zijn dezelfde vergoeding te betalen. Deze regeling, uitgewerkt in artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten, heeft ten doel de sector op een economisch verantwoorde wijze te saneren en te moderniseren. Om de rentabiliteits- en liquiditeitspositie van de producenten-overnemers te vrijwaren, werd de vergoeding immers beperkt tot 15 frank per liter op basis van een reëel vetgehalte van 37 procent. Dit is aanzienlijk lager dan de vergoeding voor stopzetting van de melkproductie (zonder herverdeling) die ongeveer 25 frank per liter bedroeg.

(*) Derde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

Afin que le système soit néanmoins attrayant pour les producteurs qui envisagent de libérer des quantités de référence, nous proposons que les indemnités perçues soient exonérées d'impôts. Toutefois, afin que l'opération soit budgétairement neutre, notre proposition prévoit par ailleurs que les amortissements des quantités de référence réallouées ne constituent pas des frais professionnels.

La présente proposition a pour objet de permettre au secteur de se préparer au défi auquel l'agriculture européenne sera confrontée en l'an 2000, date à laquelle prendra fin le système des quotas laitiers.

Om de regeling toch voldoende aantrekkelijk te maken voor bedrijven die referentiehoeveelheden willen vrijmaken, wordt voorgesteld om de ontvangen vergoedingen vrij te stellen van belasting. Om een budgettair neutrale operatie te bekomen, omvat het voorstel tegelijkertijd een bepaling die de afschrijvingen van de herverdeelde referentiehoeveelheden niet als beroepskosten aanmerkt.

Dit voorstel zal er in aanzienlijke mate toe bijdragen dat de sector de kans krijgt zich voor te bereiden op de uitdaging waarmee de Europese landbouw in 2000 - wanneer de melkquotumreglementering vervalt - geconfronteerd wordt.

D. PIETERS
J. ARENS
J. VERSTRAETEN
L. TOUSSAINT

PROPOSITION DE LOI**Article 1er**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 25, 6°, a), du Code des impôts sur les revenus 1992 est complété comme suit:

«, à l'exception des indemnités perçues à l'occasion de la libération de quantités de référence conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers».

Art. 3

L'article 28, 3°, a), du même Code est complété comme suit:

«, à l'exception des indemnités perçues à l'occasion de la libération de quantités de référence conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers».

Art. 4

L'article 53 du même Code, modifié par les lois du 30 mars 1994, 7 avril 1995 et 20 décembre 1995, est complété comme suit:

«19° les amortissements qui concernent les quantités de référence réallouées conformément à l'article 15 de l'arrêté royal du 2 octobre 1996 relatif à l'application du prélèvement supplémentaire dans le secteur du lait et des produits laitiers.».

16 avril 1997

WETSVOORSTEL**Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 25, 6°, a), van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 wordt aangevuld als volgt:

«, met uitzondering van de vergoedingen ontvangen naar aanleiding van het vrijmaken van referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten».

Art. 3

Artikel 28, 3°, a), van hetzelfde wetboek wordt aangevuld als volgt:

«, met uitzondering van de vergoedingen ontvangen naar aanleiding van het vrijmaken van referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten».

Art. 4

Artikel 53 van hetzelfde wetboek, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994, 7 april 1995 en 20 december 1995, wordt aangevuld als volgt:

«19° afschrijvingen die betrekking hebben op de herverdeelde referentiehoeveelheden overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit van 2 oktober 1996 betreffende de toepassing van de extra heffing in de sector melk en zuivelproducten.».

16 april 1997

D. PIETERS
J. ARENS
J. VERSTRAETEN
L. TOUSSAINT
G. GARDEYN-DEBEVER
P. TANT